多市又傳槍案 一人命危

婦人過馬路被車撞死 今年死亡人數已達 40

【本報多倫多訊】多倫多市西區昨天又傳槍案，一名雜貨店員遭槍擊，目前生命垂危。

警方表示，槍擊案發生在晚七時左右，位於威斯頓路（Weston Road）1880 號近勞倫斯街（Lawrence Ave.）的一間雜貨店員被人開槍擊中腹部。經緊急送醫救治後，目前仍情況危急。

多倫多市最近幾周以來，幾乎每個周末都出現槍擊案，令多倫多警方頭痛不已。多倫多警察局長范鐵龍已要求聯邦政府加強對持槍犯罪者的刑罰，目前尚未獲得聯邦政府回應。

警方昨天公布，前天在多倫多市芬治大道（Finch Ave.）與威斯頓路交界處，一名 51 歲婦女過街時被車撞死。這已是今年以來，多倫多市第 40 名過馬路被車撞死的行人。

警方表示，被撞婦女當時係欲從芬治大道北端步行至南端，在過馬路時被一輛疾馳的豐田轎車撞倒，當場死亡。由於行人過馬路被車撞死事件不斷，警方除呼籲駕駛人駕車小心，注意行人外，亦希望行人過馬路時遵守交通規則。

←多倫多彌敦菲臘廣場昨舉行一年一度聖誕燈飾點燃儀式，十多萬顆聖誕燈飾將市府廣場點綴得美輪美奐。聖誕燈飾點燃後，市府還施放煙花，使彌敦菲臘廣場昨晚的夜空顯得格外燦爛奪目。自今起至十二月底止，彌敦菲臘廣場均有慶祝節慶活動，包括音樂會及雜技表演等。（加通社）

圖為安省彼德堡市的九歲兒童戴維斯昨天準備接受流感疫苗注射。彼德堡市一周前有兩名老人和一名兒童死於流感。（加通社）

感冒病例增 民衆爭打預防針

全加目前已有 1350 病例 至少 8 人死亡

【多倫多訊】在全國各地流行性感冒病例陡增之際，接受流感疫苗注射的人數近日隨之上升。

公共衛生機構近日報告說，進入今年秋季以來，加拿大已出現 1350 多宗流感病例（大多數是發生在亞伯達和沙斯卡其旺省），至少 8 人死亡。而去年同期加拿大流感病例僅 8 例。

在安省，至少已有 135 人被確診為流感。其中，大多倫多地區已確認 17 宗 A 型福建流感病例，其中 8 名是兒童患者。而且令人擔心的是，包括彼德堡市一名兒童在內的五人已因罹患流感死亡。

悲觀的醫學專家預測，今年北美將可能有多至 7 萬 5000 人死於流感。

這種嚴峻的狀況促使很多原來無意接受流感疫苗注射的安省民衆，昨天紛紛前往流感疫苗注射站接受注射。如在設於士嘉堡一家商場內的流感疫苗注射站前，昨日雖然大排長龍，可還是不斷有人加入，耐心地等候接受注射。

根據世界衛生組織（WHO）年初時提出的建議，加拿大今年向民衆提供的是針對巴拿馬型流感的疫苗，而實際上今年最常見的是福建型流感，所以此次疫苗並非「對症下藥」。

但多倫多西乃山醫院首席微生物專家、本國數一數二的傳染病權威唐納德・勞醫生說，因為巴拿馬流感與福建流感同屬 A 型流感，儘管今年注射的疫苗不是針對福建流感，但還是有點交叉預防作用，所以接受注射者如果後來遭福建流感病毒侵襲，至少病症會輕微一點。

馬田組閣 克里靖死忠分子均將被逐

工業部長洛克、祖裔部長仙力金、交通部長高倫尼特均不保

【渥太華訊】聯邦自由黨的高級消息人士最近透露，克里靖內閣的一些重要人物，都已列入馬田的黑名單。在曼里近日宣布退出政壇之後，聯邦祖裔部長仙力金和工業部長洛克，恐怕都將不可避免地被趕出下屆聯邦政府內閣。

而且，這份尚未最後擬定的黑名單，還包括一大批在克里靖時代相當得意的內閣成員，在馬田下月 12 日接任總理後，屆時新內閣的大部份人將是新面孔。

據稱，皇家騎警已接到指示，對多達五十名可能的新內閣成員人選進行背景調查。知情者說，從這樣數目中不難看出，馬田內閣與克里靖內閣相比，變化是多麼巨大。

在過去超過一周的時間內，馬田與多名現內閣成員談話，通知他們要有考慮其它出路的心理準備，換一句話說，就是要他們準備好離開聯邦內閣。

老資格的自由黨人分析說，將接替克里靖出任聯邦自由黨政府總理的馬田，與黨內競爭對手之一的洛克分屬自由黨內的不同陣營，儘管後來洛克退出黨魁競選，並聲明支持馬田，但兩人始終是貌合神離，這次洛克因貪便宜接受艾文家族的招待而引發醜聞，正好讓馬田將來有藉口不在內閣為洛克安排職務，也省得以後要在國會內為洛克辯護。根據上述分析，把洛克歸入將被排除在馬田內閣之外的名單，是順理成章的。

雖然仙力金已在本月的自由黨全國代表大會上聲明支持馬田接任黨魁，但在馬田眼中，身為自由黨左派的仙力金是口服心不服，終非「善類」，這便是衆多分析師認為仙力金無法進入馬田內閣的原因。

高倫尼特是克里靖最忠實的追隨者之一，雖然後來在大勢所趨之下轉投馬田陣營，但很少人認為這足以挽救他那頂聯邦交通部長的烏紗帽。

克里靖的另一位堅定盟友史圖華，也很快將被逐出自由黨的權力核心。不少人認為，現為聯邦人力資源部長的史圖華，甚至可能不參加預期明年春季舉行的聯邦大選。

至於曾與馬田激烈競爭自由黨領袖寶座的曼里，也是在後來被迫支持馬田。在黨魁競選過程中，曼里曾猛烈攻擊馬田透過玩弄手段竊取自由黨的控制權，和企圖隱藏競選經費的來源。分析師們說，這幾記重拳，令馬田陣營懷恨至今，所以這次曼里自己求去，正中馬田下懷。馬田在籌組聯邦內閣的同時，亦加緊組織自己未來的總理辦公室班底。他已宣布：前安省議員、現為馬田執行助理的穆菲（Tim Murphy）將出任總理辦公室主任；曾在杜魯道內閣擔任部長的福克斯（Francis Fox）將擔任他的首席秘書。

恐龍、公牛互換球員

同屬 NBA 的多倫多恐龍隊與芝加哥公牛隊昨天同時宣布，已決定相互交換三名球員：由恐龍隊前往公牛隊的是大前鋒岱維斯、前鋒吉朗・威廉斯和鮮少上場的另一名前鋒傑夫瑞；由公牛前往恐龍的均是前鋒，他們是羅斯、馬歐爾、巴克斯特。

岱維斯及威廉斯在恐龍隊都是猛將，深受多倫多球迷愛戴，被換至芝加哥公牛隊，多倫多球迷難免有點依依不捨。但據籃球專家分析，恐龍隊這次交換球員最大的考慮是為卡特尋找最佳搭配，以使恐龍隊能如虎添翼，在今後 NBA 賽中能有更佳的表現。如果換人後真能產生這樣的結果，相信多倫多球迷將會接受。

圖為岱維斯今年 3 月 24 日代表恐龍隊出戰尼克隊時，躍起準備投籃。（加通社）

TIGER 老虎牌 電器 加拿大總代理 TEL: 905 206 1122 FAX: 905 206 0833
TIGER CANADA DISTRIBUTION www.tiger-canada.com E-Mail: info@tiger-canada.com

老虎牌 不銹鋼 真空調理鍋 100% 日本原廠製造生產 100% 品質保證！
請洽全國各大超市、電器行 & 老虎牌特約經銷店

世界日報 版面調動 敬請垂注

楓聲論壇……逢星期六見刊
時裝集錦……逢星期六見刊
滿市新聞……逢星期五見刊
工商掠影……逢星期一見刊
社區工商……逢星期二～六見刊

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 佑東商場內
Tel: (416)609－3509
營業時間 星期一三四五 11am - 8pm 星期二 1:30pm - 8pm 星期六 10:30am - 7pm 星期日 1:30pm - 6:30pm

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
<At Midland Ave. S/E>
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

CCHMC 養生中藥坊
每逢週日刊出
《養生中藥坊》
暢談食療湯方，
治病藥膳等養生之道

每天只要
from $8.43 起
您就可以打入國語族群市場！
詳情請洽本報廣告部
(416)778-0888
正常廣告版面
尺寸大・注目度高！

連宋海外後援會 溫市造勢場面熱烈

各地代表近600人出席 連宋書面感謝支持 國民黨將鼓勵僑胞組團返台投票

【本報記者何元溫哥華報導】全球海外連宋後援會昨(29)日在溫舉行造勢大會，大溫哥華連宋後援會也同時成立。

這項造勢大會昨晚在列治文Ramada Plaza Hotel舉行，共有來自全球各地和本地的代表近600人出席，場面盛大。包括親民黨副主席張昭雄、立委盧秀燕、國民黨海外部主任何思因，全球海外連宋後援會總召集人李海天，黃正勝和副總召集人葉國鈞等人都到場，為熱心推動各地後援會會務的代表加油打氣。

➡張昭雄在造勢會場現身後，來自各地的連宋後援會支持者紛持紀念旗幟上前索取簽名。（何元／攝）

何思因表示，台灣總統大選日近，海外僑胞參與積極，由造勢助陣、電話催票、募款、回國助選，一直到親自返台投票，方式不一，但同樣都可協助擴大票源。他說，往年僑胞赴台投票登記人數看似不多，實際上是因新僑多半在台仍有戶籍，因此根本無須透過僑委會等單位登記。

何思因指出，這次選戰競爭激烈，任何一張選票都極為重要性，因此泛藍陣營仍將鼓勵海外僑胞組團赴台投票，譬如國民黨海外部即已開辦協助僑胞辦理戶籍登記的作業。

國民黨主席連戰、親民黨主席宋楚瑜等人昨天也都透過書面，感謝海外僑胞的熱心支持，並向昨晚正式成立的大溫哥華連宋後援會致賀，張昭雄並代表頒發當選證書給大溫連宋後援會的主要幹部。

大會同時發表共同宣言，其中在國家定位及兩岸政策政策上的重點包括：捍衛中華民國，堅持台灣優先，堅拒一國兩制；推動植根本土的全民路線及族群融合的本土化政策；堅持「一中」即中華民國，並重返「一中各表」之九二共識，維護台灣安全及台海和平，保障台商權益。

昨天這項活動本地籌備委員會的兩位召集人田仲望和葛學達指出，大溫連宋後援會成立後，將配合總會，在加西地區展開文宣、造勢、輔選，號召僑胞敦請在台親友投票支持連宋配，另外，該會也將發動僑胞赴台投票，並組織助選團，赴台巡迴造勢。

大溫連宋後援會主要成員包括葉憲年、馮所元等12位共同主席，關振綱、姚鈦等10位顧問，樂文輝、顧璞等56位委員，其中共同主席范兆樟、嚴永富兩人也分別兼任秘書長和執行長。

昨天的晚會也是大溫台灣僑界在雙十國慶餐會之外，近年來少見的大型活動。大會秘書長薛盛華表示，籌委會兩周前原本還有意召開記者會，以加強推銷餐券，未料造勢晚會消息傳出後，門券數日內即銷售一空，不少人還到處找票，記者會也因而取消，讓主辦單位甚感振奮，咸認是泛藍陣營重新團結的好徵兆。

看台大選 張昭雄：泛藍可望以10% 差距勝出

藍軍整合完成後 加強突破越過濁水溪

【本報記者何元溫哥華報導】2000年團結的民進黨擊敗分裂的國、親兩黨，入主台灣總統府，泛藍陣營這次完成整合，奮力迎戰泛綠陣營，希望在2004年重奪執政權，究竟有多大勝算？親民黨副主席張昭雄的估計是，泛藍陣營只要能成功動員，可望以55%比45%的差距，贏得明年大選。

張昭雄昨（29）日在溫哥華表示，北部向為泛藍票倉，而藍營在今年完成整合後，更全力加強南部地區的經營，雖然手法低調，但應可突破長期以來所謂「泛藍難以越過濁水溪」的迷思。他甚至預估，泛藍在高雄、台南兩市都可獲勝，在屏東、雲林等地則可拉平，嘉義和宜蘭等地亦可望拉近。

張昭雄表示，李登輝在1996年大選以國民黨候選人參選時，雖然因郝柏村、林洋港、陳履安等人的因素，流失部份選票，仍能拿下56%選票，這次總統大選，泛藍陣營固會流失一些李登輝的死忠票，但當年流失的林、郝、陳等人票源也應順利回籠，只要泛藍能夠全面動員，合連戰和宋楚瑜之力拿下55%選票，應非難事。

同行來溫出席連宋後援會造勢大會的國民黨海外部主任何思因也表示，儘管藍、綠陣營在各項民調中所獲支持率時有起伏，但其實這些多半由媒體在重大政治議題發生後前所做的民調，常因抽樣不均等因素，影響準確性，因此長期的民意趨勢可能更值得參考。

曾任政大國關中心主任的何思因指出，其實台灣選民在總統大選中最深沉的投票原則就是「統獨」，而且他們往往是心中已有既定支持對象之後，再去篩選其他的政見和議題，多項研究也顯示，支持「台灣共和國」的泛綠陣營的民間支持率，長期以來都維持在35%的平盤，支持「中華民國」的泛藍支持率也始終在43%左右。

何思因表示，根據「可靠的」最新民調，泛藍目前的民間支持率，事實上也領先泛綠約8到10個百分點。

不過，何思因也指出，藍綠陣營除須全力鞏固各自的基本盤之外，另外的22%選民更是雙方必爭的票源，其中在扣除半數是肯定不會投票的選民後，約有6－7%的選民可能會支持泛綠，4%左右會支持泛藍，因此在加總之後，藍、綠陣營的基本盤差距事實上只剩4%，因此往往2－3%的票源異動，就有可能影響大選結果。

何思因指出，目前對藍綠雙方最大的挑戰，就是大家都不確定這些所謂的中間票源「在那裡、是那些人」，因此也只能盡量「走進每一個鄉鎮，去握每一雙手」，希望由點線積聚，拉進新票源。

立委盧秀燕則表示，藍營半年前即做過民調，發現中間選民最關切的議題依序為「經濟、治安、教改」，泛藍除了先前已公布的教育白皮書外，也將在近期內公布婦女和經濟兩項政策白皮書，以展現泛藍完整、周全的治國理念。盧秀燕透露，泛藍經濟白皮書中，將會承諾執政後年經濟成長率維持在4%以上，失業率保持在5%以下。

青年職業資訊講座 華裔精英現身說法

【溫哥華訊】由中僑互助會及加華專業人士協會聯合主辦的「職業資訊2003」講座研討會，昨(29)日在華埠中僑辦事處舉行，吸引數以百計華裔高中生、青年和家長前往聆聽，從法官盧麗馨、科學家林重慶等各行各業知名華裔人士現身說法中，汲取將來求職的要訣，和相關領域的就業資訊。

昨天的職業資訊研討會邀請許多行業領域的專業人士出席，包括法律、醫學、牙科、銀行、會計、多媒體、電腦軟體工程、生物科技、視像遊戲設計、建築等。主講者以英語接受訪問，現場安排國語、粵語即時傳譯，並提供青年學子和家長發問的機會。

出席的知名主講員包括：卑詩高等法院首位華裔女法官盧麗馨、卑詩癌症協會副主席及科學家林重慶、建築名家韋業祖、溫哥華市政府社區策畫經理區韻宜等人。

講座籌委會主席鄺建業表示，華人移民融入加拿大市場經常面對挑戰，籌辦這次的職業資訊研討會的目標，就是希望協助華人青年即早獲取求職的重要資訊，和確定未來的就業方向。

⬅朱偉光（右二）在論壇會場上呼籲市民團結反對擴賭方案，右一為COPE市議員劉易斯。（吳祥光／攝）

反擴賭提案 溫東居民要上街抗議

反賭大聯盟論壇也發聲 籲議會封殺提案

【本報記者吳祥光溫哥華報導】一群反對在喜士定公園跑馬場設置吃角子老虎機的民間團體代表昨（29）日呼籲，市民向市政當局表達反擴賭的草根聲音。多元文化反賭大聯盟召集人朱偉光指出，執政的進步選民聯盟(COPE)應正視多數市民意見，採取行動封殺擴賭提案。溫東社區居民計畫明（1）日發動街頭抗議示威。

朱偉光昨天在一項反擴賭民間論壇中表示，目前看來贊成和反對在喜士定公園設賭具的市議員人數大致相當，將來正反立場陣營若表決的話，可能是「五五波」。朱偉光指出，下周二議會將正式討論這項擴賭提案，他希望反對在社區設立賭場的市民把握時機，匯集力量向議員們反映意見，共同遏制擴賭歪風。

舉亞伯達省府試圖推廣視像博彩機為例，朱偉光指出，亞省民眾以團結的方式發出反對賭具擴張的聲音，證明擴賭政策不符合多數沉默大眾的利益。

朱偉光指出，在自由黨省府推波助瀾之下，低陸平原多個城鎮已經陸續出現新設的賭場和賭具逐漸進入社區的情形，這一回市議會即將討論在喜士定公園和萬國廣場增設賭具的提案，如果擴賭案被通過，溫市將恐將成為下一個擴賭政策的「淪陷區」。

議員劉易斯(Tim Louis)昨天出席這項論壇，以行動聲援反對擴賭團體，並為多元文化反賭大聯盟及其它反賭民間團體代表打氣。

朱偉光表示，反賭大聯盟和幾個關切賭博風氣入侵社區街坊的民間團體，近月來在溫市、本拿比等社區進行挨家挨戶的訪問調查，結果發現多達85%居民反對設置吃角子老虎機。

「終結喜士定公園設老虎機委員會」代表克羅蒂雅・佛瑞絲(Claudia Ferris)表示，社區居民群起反對在喜士定公園設賭具，不但是為了捍衛社區生活品質，同時也將這項行動提升至爭取社會公義的層次。

佛瑞絲指出，社區民眾非常擔憂跑馬場增設賭博機器之後，恐帶來更多與賭風有關的犯罪，同時也可能造成附近交通情況惡化、居民住宅價位大幅下降等後遺症。

「鄰里行動團體」代表露薏絲・司徒(Louise Seto)表示，在公園設立牟利性質的賭場，只會危害附近居民的家庭生活安寧，也可能造成街坊生意蕭條。

「終結喜士定公園設老虎機委員會」訂明（1）日發動一項抗議示威，號召市民在早晨集結喜士定公園西北側倫佛瑞街(Renfrew Street)與麥基街(Mc Gill Street)口，高舉擴賭示威標語，向市議會施壓。

溫市議會預訂星期二討論市府有關部會提呈的擴賭方案，內容包括提議在喜士定公園設置900台吃角子老機，和在萬國廣場安置約600台賭機。

多元文化反賭大聯盟和民間團體昨日在溫市第十街教堂（11 West 10th Ave.）舉行社區論壇，嘗試凝聚共識，和研議表達民主意見的策略。

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
QUAERERE SCIERE
溫哥華・多倫多 (1989創校)
www.kingston.edu
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

KC KNOWLEDGE CENTRE 英才中心
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
星期一至五，特長時段至晚間七時
內容：- 英語、數學及科學科目的功課指導及課後輔導
- 數理推理，問題解答、英文、串字、閱讀
- 跆拳道、音樂電子琴、演講、話劇，打字
- LEGO® Mindstorms™ Robotics，網頁及動畫設計
**可安排由學校接返中心服務

各級至大一補習班 All Grades to University Year 1 Tutorials
時間：星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：- 英文 (Reading, Writing, Literature)
- 數學 (Calculus, Finite, Geometry, Data Management)
- 理科 (Chemistry, Physics, Biology)
- 電腦 (C/C++/Java Programming, Web Page Construction, LEGO® Mindstorms™ Robotics, Computer Animations)
查詢：Irene or Mandrick Ko 熱線：(416) 827-6600
辦公時間：Mon - Fri 1:30pm - 9:00pm Sat: 9:30am - 5:00pm

Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部 研究生部 英語部
本科部 職業發展和培訓部 (B.C.總校安排學位課程)
大學預科 / 大一學分・AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
・English ・Music ・Statistics ・Physics
・Calculus ・Computer Science ・Microeconomics ・Psychology
・French ・Biology ・Chemistry ・Macroeconomics

安省樂高積木科學創作大賽

聖克里門七人女子隊獲最佳程式設計獎

【本報記者潘基樂報導】首屆「安省樂高積木科學創作大賽－2003火星冒險」(First LEGO League Ontario Provincial Tournament － Mission Mars 2003)，於昨日假Crescent School舉行，超過400名四年級至八年級來自安省各地的學生參賽，。參賽隊伍必需利用樂高積木機械科技，在模擬探索火星的環境下，成功創作不同的探索機械人和儀器。學生們面對的難題，與美國太空總署（NASA）的太空工程師類同。

來自聖克里門學校（St. Clement's School）的7人女子隊伍，勇奪最佳程式設計獎項。該隊的華裔學生陳韻如表示，對於獲獎感到十分高興，自己本身亦對數學和科學很感興趣。她認爲，今次參加比賽的最大得益，是「學到如何發揮團隊精神，以及製出最後的成品，有很大的滿足感。」陳韻如透露，與同學們花了兩個多月的時間，完成參賽的作品。

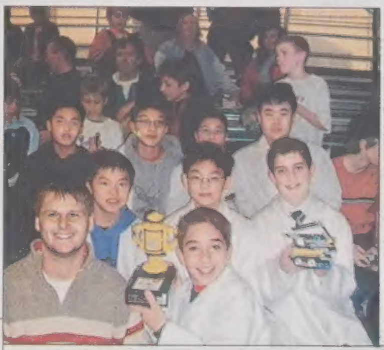
陳韻如的父母和妹妹亦到場打氣，得悉愛女獲獎時，陳媽媽更是熱烈歡呼，喜形於色。原來陳爸爸更身兼隊伍的教練，負責督導小女生們齊心合作。陳韻如笑稱，「能夠和爸爸合作，當然也是很難得的經驗。」

是次比賽的季軍由來自借出比賽場地的Crescent School的隊伍「綠色小人」(Green Little Men)獲得，7名隊員當中，有多達5名華裔學生。一群男生稚氣未脫，上台領獎時嘻哈不停，更擺出各種趣怪姿勢。可是一談及創作過程，就全都一臉認真。「今次比賽最困難的不是設計，而是中途發生了意外，造好的模型不幸摔破了，結果我們午餐都不吃，趕工把模型修好。」說到這裡，學生們都掛上自豪的表情。

同學黃楚淩的母親王婉冰表示，兒子一向喜歡數學和科學的項目，因此參賽亦樂在其中。她認爲比賽不單讓學生們吸取數理上的知識，更令他們體會群體合作的精神，以及學習搜集資料，於個人和團體方面均有益處。

問及比賽最難忘的事，男生們又回復跳脫本色，互數對方的糗事。同學之一黃勢亨則正色回答：「最難忘當然是贏得獎狀了，勝利是最好的部份。」一語道破所有隊員的心聲。

(左二)第8班學生陳韻如手執獎座，與身兼隊伍教練的父親，妹妹陳韻玉，和部份隊友合照。 (潘基樂攝)



➡Crescent School的綠色小人隊勇奪季軍，一起來張大合照。中排左起：黃勢亨，楊子宬。後排中：黃楚淩。 (潘基樂攝)

平權會籌款晚宴暨頒獎

馮理察獲「加華先鋒獎」 林美嫻獲「加華青年先鋒獎」

【本報多倫多訊】全加華人協進會(平權會)昨日舉行「加華先鋒獎」籌款晚宴暨頒獎典禮，預計可爲平權會籌募約1萬7000元經費。本年度獲獎者分別由影像攝影家馮理察獲得加華先鋒獎，及樂壇新人林美嫻獲「加華青年先鋒獎」。

昨晚的頒獎禮中，獲獎的馮理察因事沒有到場領獎，由JimMcCaskell代爲領獎，而林美嫻則在大會晚宴於7時開始後，及至8時20分才到場。今屆先鋒獎的兩個組別中，加華青年先鋒獎共有4位提名者，最終選出24歲的樂壇新人林美嫻獲獎，而加華先鋒獎則共有10位提名人，結果選出49歲的馮理察獲得殊榮。

全加華人協進會全國主席張錦輝(右)頒發加華青年先鋒獎予林美嫻(左)。(葉左肇攝)

林美嫻出生於新加坡而在卑詩省溫哥華市受教育，亦是PublicEnemy樂隊的樂迷，畢業於多倫多大學建築工學系後，在2001年踏出藝術樂壇的第一步在The Cyberkrib.com's的全女性都市演出會中以演唱I Still Love H.E.R.而獲得觀衆的讚賞。

最近，林美嫻完成首張個人唱片，並於今年8月在加拿大全面發行，由設計至藝術指導、市場推廣以致公關均由她負責，最新一期的Jasmine茉莉花雜誌也報導她的近況。

林美嫻在一個以男性爲主導的樂壇成功爭取成爲一位被認可的藝人，以個人經驗去啓迪不少加拿大的華裔青年婦女，勇於追求自己夢想和勇於達致優秀水平，所以獲選青年先鋒獎。

馮理察出生於千里達，現任職於多倫多大學安省教育研究所的獨立影像傳媒和教育中心工作，他曾是多倫多華裔同性戀者共同始創人，亦是反種族歧視和教育工作的活躍推動者，他透過藝術創作、寫作和教學去衝擊及推廣主流社會與華裔社區對亞裔同性戀者的理解。

滿市大麻咖啡館開張

警局就在對面 東主毫不擔心

【滿地可訊】滿地可市一家被稱爲「大麻咖啡館」的新店昨日開張。令位於同一條馬路上的警察局大感緊張。這家名爲「孟茲．馬勒簡」的咖啡館的老闆不會向顧客提供大麻，但允許客人自帶大麻在店室內「吞雲吐霧」。店東表示，如此做僅是爲了敦促政府將大麻非刑事化。該市議員塔特瑞特警告說，如果有人膽敢在這家「大麻咖啡館」內吸食大麻，警察將會干預。然而，加拿大大麻黨領袖聖莫里斯稱，依據目前的情勢，警察將很難禁止人們吸食大麻。

⬇圖爲托雷斯昨天在「大麻咖啡館」內吸食大麻，他的朋友羅德里格斯則在一旁傻笑。這家新開張的「大麻咖啡館」令位於同一條路上的警察局大感緊張。(加通社)

最佳聖誕禮物
Fido最精！

多款手機以供選擇，每款
$50

無須簽約

兩個月免費
「Fido互通」選擇

› 與其他Fido用戶無限本地通話、文字訊息及網上聊天

歡迎蒞臨Fido®門市部或致電 1 866 888-FIDO(3436)

fido

fido 門市部：

多倫多
Toronto Eaton Centre
1 First Canadian Place (Concourse Level)
Yorkdale Shopping Centre
Dufferin Mall

怡陶碧谷
Woodbine Centre
Sherway Gardens

北約克
Fairview Mall

密西沙加
Square One Shopping Centre
Erin Mills Town Centre

士嘉堡
Scarborough Town Centre

紐馬克
Upper Canada Mall

伯靈頓
Mapleview Shopping Centre

萬錦
Markville Mall

奧沙華
Oshawa Centre

賓頓
Bramalea City Centre
Shoppers World

咸美頓
Lime Ridge Mall

傑泰拿
Fairview Park

貴湖
Stone Road Mall

聖嘉芙蓮
Pen Centre

倫敦
White Oaks Mall
Masonville Place

烈治文山
Hillcrest Mall

劍橋
Cambridge Centre

特約零售商：

傳呼世界 PAGERWORLD
uni… cellular phone & accessories
Digicell.ca
TelePlus
Channel wireless
UNIPAGE SOLUTIONS

續談「哮喘湯療」

中醫師 李健豪

上期發表「哮喘湯療」一文，得到相當大的迴響，可以幫助很多患者暫緩症狀，但也提出了相關問題，所以本期要繼續談有關事項以釋讀者所提。

通常於急性發作的時候往往先求診於西醫，尤其夜間發作，第一時間去醫院急診。且多用上對症的消炎藥及氣管的舒張劑食用或噴用不等。急性發作往往可以略緩解，但有關症狀不可能很快控制，間中發喘或不停咳嗽，又或出汗、倦怠、心悸等等，此乃屬於緩解期症狀，中醫中藥可爲你解除各種「痰飲肺脹」的症狀。其治法以肅肺化痰、止咳定喘，另酌情佐以溫肺寒或利腸清熱（因肺與大腸相表裡，大腸熱滯不清，肺熱就難清）常用的三子親湯、苓桂朮甘湯、蘇子降氣等，隨症加減。

經驗基本方：紫苑、冬花、白前、百部、陳皮、荆芥、桔梗、甘草、防風、薄荷。隨症加減：白痰多：加製半夏、白芥子。黃痰多：加桑白皮、冬瓜仁。氣喘：加蘇子、佛耳草、製地龍。兼肺氣腫：加南沙參、生苡仁。陽虛者：加玉屏風散，補中益氣湯。

如屬於頑固、反復發作、身體虛弱者應注意扶正固本並行冬病夏治之法，常飲陳夏六君子湯，二陳湯，或選用附桂八味丸。還有一味療效神奇，增強免疫力，緩解支氣管炎的湯方，選用名貴中藥，湯味香甜，配製：冬蟲夏草、白果、合桃肉、鷓鴣、酌加陳皮、生薑、大棗。先培元固本、益腎納氣、潤肺止喘之良方。

除此近代對中草藥已作多方研究、實驗證實還有多種中藥可酌情選用如：魚腥草、滿山紅、虎杖、地龍、靈芝草、四葉參、南沙參、絞股藍、重樓、側柏葉、黃芩、秦艽等。當然既稱之爲頑固之疾病理當配合針灸。選用下列穴位：肺俞、腎俞、足三理、天突、華佗夾脊、華蓋、膻中、中府、內關、氣戶、天池、酌用薑灸、或紅外線照射等（或用神燈、周林頻儀）胸背位置。怕針灸者可用激光射穴位後加貼寶珍膏也收效。還要注意預防再發作。

加強耐寒鍛煉：

1. 從夏天起用冷水洗臉、洗鼻、洗浴、時間不宜過長，冷度適當調較。寒冷季節也要室外活動，呼吸新鮮空氣，增強耐寒能力，最好適時接觸陽光，配合慢跑或打拳、體操、跳舞之類。

2. 預防感冒，注意少與患者接觸，避免受涼、淋雨、過勞及時保暖、休息。如有症狀及時處理，增加維生素C，飲感冒沖劑、糖薑水、多休息或求助醫生。不然誘發哮喘會令病情加重。

3. 要戒煙酒、防粉塵、保持室內空氣流通等。

（更正：上周日刊出之「冠心病症狀與食療」一文中之「田漆首烏茶原料」田漆份量應是「三錢」，而非「三兩」。）

推廣香港旅遊「動感豪情」昨發行

凡租此一 24 集連續劇者均可參加抽獎 可免費遊香港 4 日 3 夜

【本報多倫多訊】香港旅遊發展局爲宣傳香港而製作的電視電影錄影帶及光碟「動感豪情」，由昨日開始在多倫多發行，並舉行幸運抽獎活動，兩位得獎者可獲免費雙人 4 日 3 夜香港遊，並由影視紅星郭富城充作嚮導，遍遊香港各著名景點。

香港旅遊發展局美東、加國及南美洲幹事何陳美虹，昨日在開展儀式中表示，「動感豪情」由郭富城、王喜及中國著名演員李冰冰、尤勇和韓雪等頃力演出。劇集環繞幾位主角之間發生的故事，帶出一連串驚心動魄的恩怨情仇，再加上在香港實地拍攝，充滿地道香港風情，藉此向觀衆展示香港景點特色。何陳美虹稱，「動感豪情」錄影帶配備國語、廣東話及越南話三個版本，由昨日開始，在合盛娛樂公司屬下 50 多間特許經銷處出租，全劇共 24 集，觀衆在租帶欣賞之餘，亦可參與幸運抽獎，祇需於 2004 年 1 月 28 日或以前，租賃全套錄影帶或光碟，便可獲得抽獎機會，將抽出兩位幸運兒，得獎者可獲免費雙人 4 日 3 夜香港遊。

何陳美虹說，除發行錄影帶外，香港旅遊發展局分別在喜來登酒店商場與世紀廣場舉行香港圖片展覽和一連串的宣傳活動，亦與翠明假期舉辦多款以「動感豪情」爲主題的香港觀光團，行程包括大埔許願樹及青馬大橋等，多個曾在劇集中出現過的景點，讓旅客可以實現一個追星之旅。

此外，香港旅遊發展局亦配合「動感之都」的宣傳活動，爲全球提供 800 張來回香港與各地的機票抽獎機會，加拿大則獲分配 24 張免費機票。參加者祇要瀏覽網址：WWW. DiscoverHongKong. com/canada 並回答簡單的問題，便有中獎的機會。查詢可致電：416－366－2389 聯絡。

香港旅遊發展局推展「動感豪情」宣傳活動，圖左起爲主禮嘉賓喜來登酒店商場董事局主席陳錫良、約克區教育委員會公立教育委員陳煥玲、何陳美虹、合盛娛樂公司總裁楊域，及翠明假期總經理黃禮謙，在記者會中合照。(葉左肇攝)

三十載情滿多華慈善籌款

多倫多華人社區服務協會爲慶祝協會成立三十周年及籌募發展經費，昨晚在萬錦市太古廣場金王朝酒樓舉行「三十載情滿多華」慈善籌款晚宴。出席嘉賓約 500 位，包括中華人民共和國駐多倫多總領事陳小玲、領事周立民、安省省議員黃志華及萬錦市副市長薛家平等。大會亦在晚宴上向 4 位在該會服務超過 5 年以上的義工，及 10 位在多華會任教超過 10 年的老師，頒發獎狀以表揚他們年來爲該會所作出的貢獻。圖左起爲晚宴負責人該會行政主任龍赤鳳、吳源春婷、李國明、劉俊勇、該會會長韋勇、方佘淑華、Sheila Derma Applebaum、Hartley Nathan 及梁孔流在晚宴中合照。 (圖與文：葉左肇)

藝匯日籌款晚宴

由華人諮詢社區服務處主辦「第九屆藝匯日」籌款晚宴，昨晚在萬錦市希爾頓酒店 (Hilton Suites Hotel) 舉行，超過 700 位嘉賓參與盛會。適逢今年是華諮處成立 35 周年紀念，因此是屆「藝匯日」別具意義。晚宴節目包括舞蹈暨音樂學院的芭蕾舞表演，及由香港著名歌星雷安娜獻唱。圖右起爲該會董事譚憲章、溫仁和、晚宴共同主席李汪克婉、會長譚北鴻、加拿大統一集團總裁李安邦、共同主席何胡景、陸炳雄及各嘉賓等合照。—(圖與文：葉左肇)

國民黨 109 年黨慶

中國國民黨分部爲慶祝第 109 周年黨慶，昨日舉行慶祝大會活動。常務委員陳蔭庭於會上發表演說，內容包括正式成立「海外泛藍大聯盟」，和「支持連宋當選」的細節，以及有關僑胞辦理返台投票的登記詳情。陳蔭庭呼籲僑胞踴躍響應明年的選舉，並計劃組成「海外鄉親回國助選團」，舉凡帶領 15 名或以上親友返台投票者，均可獲來回多倫多台灣華航機票減價 100 元的優惠。圖爲(中)常務委員陳蔭庭，與(前排左四)中央評議委員滕永康，以及一衆資深黨員合切黨慶蛋糕。(圖與文：潘基樂)

2003 年 11 月 29 日　以彩票局開獎號碼爲準 電話：416－870－8946

							特別號碼
649	13	17	26	27	29	45	6
ENCORE： 892489							
49	1	4	12	30	33	35	29
LOTTARIO	11	20	22	28	35	42	25
EARLY BIRD： 13 21 23 35							

加中貿易機會展

由加拿大中華商會主辦之「加中貿易機會展」，於昨日假國貿中心舉行。有多個來自安省、魁省及卑詩省的加拿大製造商戶參展，以加拿大著名的出口商品，打開通往中國的大門，促進中加兩國之間的商機。圖爲展覽會場實況。 (圖與文：潘基樂)

13 萬 5000 元僅購一雙車房

多市地皮貴得離譜 地產經紀預測明年房價漲幅將趨緩

【多倫多訊】位於多倫多上城區(uptown)一個高尚住宅區內的雙車房，近日以 13 萬 5000 元的價格售出。儘管這樣的價錢在加拿大的其它地方可以買到手一幢獨立的住宅，但促成這筆交易的經紀人卻說，一點都不貴。

皇家李帕奇(Royal LePage)房地產公司的陶西布洛塔表示：「這個車房最大的優點是靠近公園，用這點錢，你很難在這個住宅區買到其它像樣的東西。」

央街(Yonge St.)與艾格林頓街(Eglinton Ave.)地區上個月的平均房價是 57 萬 236 元。當位玫瑰井路(Rosewell Ave.)11 號的車房以 12 萬 9000 元的價格求售時，有意購買者就開始絡繹不絕致電詢問。僅僅三天之後，有人就以比高出開價 5% 的價錢，購下此車房。

付出 13 萬 5000 元的買主得到的是什麼呢？一個建造在 25 英尺乘 50 英尺地皮上的雙車房，不但已顯陳舊，而且還是與其它車房連成一體的。

皇家李帕奇公司的雷琴納(Regina)分公司的經紀人瑞普林吉說，在雷琴納，用同樣的錢，可以買到一幢附帶雙車房的三睡房住宅。

加拿大大西洋省份的房屋經紀人也說，13 萬 5000 元在哈利法克斯也可以買到手小型的平房式住宅。

即使是見多識廣的房地產經紀人們，對多倫多地區高漲的房價也嘆爲觀止。瑞普林吉就說：「要有多高的收入，才能承擔得起多倫多高昂的房價啊。」

平均房價自 1996 年跌落到 19 萬 8150 元的谷底之後，多倫多地區房價不斷穩步上升，到去年底時上漲至 27 萬 5000 元，預計今年底時將達到 29 萬 3000 元。

不過，對有意購住宅者來說，或許明年會有好消息出現。在預測明年多倫多地區的房價漲幅時，皇家李帕奇說是 1%，ReMax 認爲將超過 2%。不管是哪一家的預測，都已大大低於近年來動輒兩位數的漲幅。

有色彩，節日更精彩！

買1得2
全家彩色手機
大行動

買一支彩色手機，免費送你一支。

選用「家庭通話計劃」，共用時間，節省多多。

- 兩位家庭成員共用通話時間，月費僅由$35*起。
- 星期六、日全天候任打任講。
- 「家庭通話計劃」成員免費†本地互call。

彩色手機價由$0起，須簽訂兩年合約。買一送一優惠總值$249.99(無合約計)。

再免費加送4個月本地無限通話時間！

ROGERS AT&T
羅渣士無線通訊
令一切都有可能！

羅渣士無線通訊 安省特許華人代理商：

Am-Call Wireless 恆星傳訊
Dragon City Mall 龍城商場 280 Spadina Avenue, Toronto 416-979-8350
Dufferin Mall 900 Dufferin Street (Kiosk), Toronto 416-588-6668
First Markham Place 萬錦廣場 3255 Hwy 7 East, Unit 98, Markham 905-513-0800
Heritage Market Square 85 Kingston Rd. East, Unit 7, Ajax 905-428-6800
Metro Square 大都會廣場 3636 Steeles Ave. E., Unit 135, Markham 905-513-1100
Milliken Square 美麗僑商場 19 Milliken Blvd., Unit U, Scarborough 416-299-6006
Times Square 時代廣場 550 Hwy 7 East, Unit A1, Richmond Hill 905-882-8668
Woodside Square 活園廣場 1571 Sandhurst Cir.(Kiosk), Scarborough 416-609-3200

Northeast Telecom 北美電訊
Finch-Leslie Square 利是廣場 Unit 149C, Ravel Rd., North York, Toronto 416-493-3493
Mississauga 密西沙加 1100 Burnhamthorpe Rd. W., Unit 13, Miss. 905-949-8880
New Kennedy Square 新旺角廣場 Unit 66, 8360-8362 Kennedy Rd., Markham 905-948-1948
Pacific Mall 太古廣場 4300 Steeles Ave. E., Unit E67, Markham 905-943-9432
Richmond Hill 烈治文山 815 Major Mackenzie Drive East, Unit 8 905-737-8737
Scarborough Village Mall 士嘉堡村 3300 Midland Ave., Unit 40, Scarborough 416-332-8383

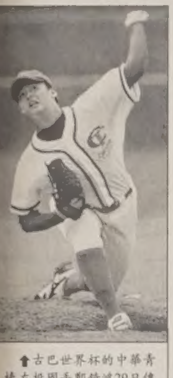
Tricell
9737 Yonge St., Suite 209, Richmond Hill 905-770-1010

Phones shown may not be available at all locations. Prices may vary by dealer location. Phone price subject to activation on new 24-month service agreement. *System Access and Initiation Fees, 911 Emergency Access Fees, pay-per-use Text Messaging, long distance, roaming charges and any additional service options that are selected and applicable taxes will also be billed monthly. Activation Fee, System Access Fee and 911 Emergency Service Access Fee apply to each phone included in the Family Plan. †Up to 500 minutes per phone each month to be used between Family members on the same account. Minimum of 2 phones and a maximum of 5 phones required. Second phone must be of equal value to or lesser value than the first. Offer subject to change without notice. ©2003 JAMDAT Mobile Inc. JAMDAT, and JAMDAT Mobile are registered trademarks of JAMDAT Mobile, Inc. All rights reserved. Tira, Tira Studios, and the Tira Studios logo are trademarks of Tira Wireless Inc. © Tira Wireless. ©2003 Rogers Wireless Inc. All rights reserved. ™Rogers is a trademark of Rogers Communications Inc. Used under License. ®AT&T Corp. Used under License.

〈美加職棒〉

多倫多藍鳥 相中鄭錡鴻

台灣18歲左投手 球速不快但有潛力 傳簽約金40萬美元 明年放洋參加一 A 春訓



⬆古巴世界杯的中華青棒左投國手鄭錡鴻29日傳出已被美加職棒藍鳥隊簽下。（本報系資料照片）

【本報綜合報導】美加職棒挖掘新人的觸角再度伸向台灣，據來自加拿大的消息報導，多倫多藍鳥隊將以 40 萬美元簽下台灣 18 歲左投鄭錡鴻，他在明年春天將以交換學生方式來美，並參加藍鳥隊一 A 春訓，編織他夢寐以求的大聯盟之旅。

鄭錡鴻今年 7 月才從高苑工商畢業，目前就讀台灣體院一年級，他 29 日證實上周在經紀人陪同下赴美，藍鳥隊是以模擬比賽方式測試他，他覺得自己的實力沒有完全發揮，最快球速大約只有 88 哩（約 140 公里），當時藍鳥隊沒有表示任何看法。

29 日得知藍鳥隊將以 40 萬美元簽下他的消息，鄭錡鴻驚喜地表示，他至今仍沒有收到藍鳥隊通知，「若能有這個機會，我一定全力以赴」。

至於藍鳥給他的簽約金 40 萬美元，鄭錡鴻完全不在意地說：「簽約金多少沒關係，只要有就好。」他很期待接受挑戰。

藍鳥隊網羅鄭錡鴻的消息來自加拿大「環球郵報」，藍鳥球團副總裁兼總經理雷西亞迪在文中表示，鄭錡鴻雖然只有 18 歲，卻是難得的左投奇才，他的曲球和變速球投得相當好，配合最快 140 公里的快速球，讓打者無法確實掌握擊球點。

文中還提到鄭錡鴻在今年古巴世界杯棒球賽季軍戰對日本，在投手丘上展現犀利球路和穩健球風，是藍鳥隊盯上他的主因。雷西亞迪認為 186 公分、82 公斤的鄭錡鴻體型稍嫌單薄，未來加強重量訓練後，還有很大成長空間。

《台灣桌球錦標賽》

吳志祺爆冷 32強止步

本是奪冠大熱門 被師大林慶宏淘汰 很想哭

【本報台北訊】台灣全國桌球錦標賽 29 日再爆大冷門，賽前被視為男單奪冠熱門的台庫隊吳志祺在 32 強賽時，以 2 比 3 輸給師大林慶宏被淘汰，他賽後懊惱地說：「真想哭，很不應該輸的。」首度參賽的國二生莊政諭也在 32 強賽拍掉師大的曾俊偉，首次打進 16 強。

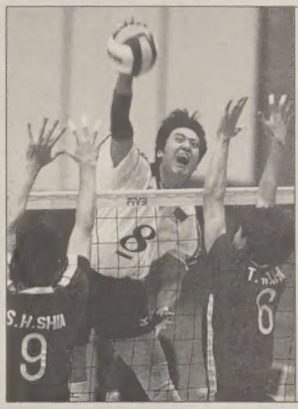
吳志祺今年 3 月入選世桌賽國手，7 月初巴西公開賽 21 歲以下組冠軍，上月初馬來西亞世界青少年賽第三，10 月中丹麥公開賽 21 歲以下組亞軍，實力有目共睹。

尤其上屆冠、亞軍蔣澎龍、莊智淵及好手張雁書都因已入選國手未參賽，台灣排名第四的吳志祺，賽前最被看好是爭冠熱門人選，結果 29 日以 5：11、11：3、8：11、11：3 及 7：11 敗給「已呈半退休」狀態的林慶宏，止於 32 強。

吳志祺說，他輸在「輸不得」的心理壓力，越打越縛手縛腳，對方挑球短，自己拉球太長，失誤多輸球。

世界杯男排賽 大陸不敵韓國

身高優勢毫無發揮 僅胡松一人表現出色 巴義塞三隊「直升」奧運



⬅在日本東京舉行的世界杯男排賽 29 日最後階段的比賽中，大陸隊以0：3負於韓國隊。圖為大陸隊球員施海榮（中）29 日在比賽中扣球。（新華社）

【新華社東京廿九日電】中國男排在廿九日的男排世界杯賽中以 0：3 負於韓國隊，而已經穩獲前三名的巴西、義大利和塞黑隊都取得直接參加明年雅典奧運會的資格。

韓國隊以出色的防守成功地瓦解了中國隊的進攻。而中國隊的身高優勢則毫無體現，從而以 19：25、21：25 和 24：26 連輸 3 局。

中國隊只有小將胡松一人表現出色。中國隊主教練邸安和用他代替受傷的施海榮打主攻，結果他奪得了全隊最高分 18 分。

邸安和賽後承認隊員在經驗、技術和意識上與對手存在差距。為了在明年的奧運會資格賽上拿到入場券，他將在世界杯賽後進行人員調整，準備招回鄭亮和王賀兵這樣的老隊員。等雅典奧運會後，再讓年輕隊員「回爐」，紮紮實實打基礎，為 2008 年奧運會作準備。

在 29 日的比賽中，已經 9 連勝的巴西隊以 3：0 輕鬆戰勝美國隊，徹底終結了美國隊「直升」奧運的希望。

8 勝 1 負的塞黑隊雖然以 1：3 負於法國隊，但正是勝了這關鍵的一局，使他們也得以提前拿到奧運會入場券。法國隊只有以 3：0 戰勝塞黑隊，才能有希望進入前三名。

義大利隊以 3：1 戰勝了日本隊，目前的成績是 9 勝 1 負，儘管理論上還有希望與巴西隊爭奪冠軍，但只有在 30 日戰勝塞黑隊才有可能。

巴西隊 30 日的對手是日本隊。從目前形勢來看，巴西隊如果不是陰溝裡翻船的話，則將以全勝戰績奪得冠軍。

加拿大隊以 3：1 戰勝了委內瑞拉隊，而突尼斯隊則以 3：1 打敗了非洲同胞埃及隊。

目前法國隊和美國隊的成績都是 7 勝 3 負，韓國隊為 5 勝 5 負。

《超級籃球聯賽》

裕隆反撲 扳倒九太

明星對決精采 曾文鼎小贏吳岱豪

【本報台北訊】裕隆隊中鋒曾文鼎在第三節結束前一分多鐘搧了個大鍋子，隨後隊友邱啟益回攻飆進三分球，全場近 1500 名球迷樂翻天，裕隆藉此節反撲，以 83：78 擊敗九太隊，在超級籃球聯賽拿下三連勝，九太一勝二敗。

兩隊攻防節奏暢快，裕隆曾文鼎在第二節灌籃後，球迷掌聲、歡呼聲尚未停歇，九太許澤鑫已快攻上籃扳回兩分，這也是球迷大呼過癮的地方。九太總教練劉華林說，許澤鑫上半場有攻擊力、能掌控節奏，第三節四犯後退場球隊節奏就亂了，再追也來不及。裕隆曾文鼎與九太吳岱豪的新秀對決也是賣點之一，曾文鼎略占上風，他在九太禁區送出八個火鍋，對手攻勢大受影響。

超級籃賽參賽七隊是男甲一級翻板，適近在台北體育館進行的總統杯籃賽男子組八隊屬於男甲二級，29 日續有比賽，一統徵信隊以101:65大勝景景設計隊，一統以五勝一負領先，景景設計苦吞六連敗。

《春風杯男網賽》

王宇佐 打進決賽

打敗「黑馬」梅立諾 將與加藤純爭冠

【本報高雄訊】個性一冷一熱，身材一高一矮，春風杯職業男網未來賽四強賽，王宇佐與澳洲梅立諾的對決緊張之餘，第一種子王宇佐擊敗「黑馬」梅立諾，30 日與日本加藤純爭冠。

兩年職業賽的磨練，王宇佐已是「冷面殺手」，或贏或輸，都面無表情；反倒是在職業圈打滾六年、排名仍在八百多徘徊的「老球皮」梅立諾，喜怒哀樂形於色。

180 公分高的王宇佐，一開賽靠凌厲的發球，輕鬆保住發球局；165 公分高的「矮腳虎」梅立諾，連 2 個發球局被破，尤其第 6 局的兩個「雙發失誤」，氣得痛罵。

第二盤，王宇佐把可能 4：1 領先的優勢，打成 2：3 落後；他說，這失誤難免影響心情，「但我不斷告訴自己，必須更專注、從第一分開始。」

王宇佐回破一局，並在關鍵的第 12 局破發，以 6：2、7：5 獲勝。盤末，28 歲的梅立諾見大勢已去，失誤時放聲狂笑，鮮明的個性，或許與他擁有純正義大利血統有關。

另一場四強賽，第二種子陳迪以 4：6、5：7 不敵全日本雙打第二的加藤純。陳迪首盤連輸三局，換掉紅色球衣，改穿白球衣，頻送漂亮穿越球，連扳四局，他賽後笑著說：「那件紅球衣該拿去當抹布了。」可惜白衣魔力維持不久，他還是輸掉了比賽。

劉霞、許岩、王娟表現佳

國際柔道賽 大陸奪三金

【新華社青島廿九日電】榻榻米上起硝煙。29 日揭幕的第三屆青島國際柔道公開賽首日進行了男女各 4 個級別的較量，中國女將發揮出色，奪得 3 枚金牌。

在首先進行的女子 78 公斤以上級比賽中，來自青島的中國選手劉霞在家鄉父老的助威聲中一路過關斬將殺入決賽。面對實力不俗的日本選手杉本美香，劉霞穩步踏入決賽賽場，很快以「一本」獲勝。

比賽開始後，杉本美香想用快攻打亂劉霞的陣腳，亂中取勝。這一招真的起了作用，劉霞立足未穩即丟了一分。但實力才是決定勝負的關鍵，在比賽進行到 2 分 30 秒時，劉霞抓住機會，拽住對手的衣領將她摔倒在地。「一本！」劉霞乾淨利落地為中國隊拿下第一枚金牌。

在女子 78 公斤級和 70 公斤級比賽中，中國選手許岩和王娟分獲金牌。在女子 63 公斤級比賽中，中國選手李淑芳在半決賽中意外地負於對手，未能進入決賽。韓國選手李甫熙奪得冠軍。在男子比賽中，柔道傳統強隊日本隊的優勢得到了充分體現。他們獲得男子 100、90 和 81 公斤級 3 枚金牌。男子 100 公斤以上級的冠軍被韓國選手洪性顯奪得。

JOHN LEE, B. A., M. A., LL. B.
Barrister & Solicitor, Notary Public
栗鈞 律師
公司註冊，地產買賣，生意買賣，商業合同；分居協議，離婚手續，房東房客，民事訴訟；獨立移民，企業移民，學習許可，工作許可；文件公證，刑案上庭，遺囑遺產，過失保險；
英語國語服務，接收法律援助，免費泊車
地址，電話：(416)498－0354
5 Fairview Mall Drive, Suite 365 (at Sheppard/Don Mills)
（近 Fairview Mall 西門）

吳剛 律師事務所
GANG WU, BARRISTER & SOLICITOR
移民事務 房屋買賣
公司成立 生意轉讓
協議離婚 各類公證
電話：416－225－4901
傳真：416－225－9535
地址：409－5799 YONGE ST.
(YONGE & FINCH)
二小時免費停車

施博大律師樓
一切意外受傷 一定有賠償 一定成功
不成功 不收費 不論過失
巴士及汽車意外在加拿大及美國之安省居民不論行人、乘客、單車、無保險、醉酒駕駛、交通告票、投資失實、無理解僱、各類刑事、移民離婚
ANDREW SUBOCH LAW OFFICE
BARRISTER－AT－LAW
65 Queen's St. W. Suite 1500 416－815－1331
379 Broadview Ave. Suite 228 416－778－0329
免費查詢熱線：國、粵、英416－930－9328

孫家驊律師事務所
Sun & Partners
CNNtext Featured Law Firm Toronto
本律師行有二十年豐富經驗
專業處理以下各類官司訴訟案件
商業糾紛訴訟 知識產權訴訟
分居離婚訴訟 連鎖經營訴訟
移民入籍訴訟 銀行按揭訴訟
Jimmy K. Sun 孫家驊律師
Betty S. F. Lai 黎淑芬律師
Eva W. W. Mak 麥劉慧華律師
Katherine Yang 楊凱玲律師
Howard Wright 洪豪偉律師
本行提供國、粵、上海、英及韓語服務
3650 Victoria Park Avenue, Suite 401
Toronto, Ontario, Canada M2H 3P7
電話：(416)490－0088 傳真：(416)490－0008
www.sun-partners.com

世界日報
家園版
每週一～六刊出
溫馨實用——
主婦好伴侶

馬曉軍律師
XIAOJUN MA
Barrister & Solicitor, Notary Public
安省律師，大律師及公證人
美國紐約州和中國大陸律師
精通國英語，懂粵語，經驗豐富
房產買賣，生意買賣及各類法律業務
3601 Victoria Park Avenue, Suit 303
Scarborough, ON M1W 3Y3
Tel: (416)497－1116 Fax: (416)497－1114
(Victoria Park/McNicoll 龍堡中心)

MARVIN M. MOSES & ASSOCIATES
穆文
律師事務所
Barrister, Solicitor, Notary Public
B. A., LL. B., M. B. A.
精通中文
獨立移民 投資移民 企業移民
自僱移民 取消條件 公民入籍
學生簽證 勞工簽證 旅遊簽證
家庭團聚 人道移民 難民申請
及各類移民案及上訴
商業專家 家庭法律
480 University Ave., Suite 610 Toronto, Canada M5G 1V2
寫字樓：(416)599－3888 手提：(416)879－8938
E-mail: m.m.moses@usa.net

豐業移民
Canada Immigration Consulting Ltd.
移民法律服務
◆學生簽証 ◆獨立/學生移民
◆觀光簽証 ◆境內外結婚/未婚移民
◆工作簽証 ◆投資/企業移民
◆部長簽証 ◆自顧/家庭生意移民
◆單身公証 ◆收養子女擔保
◆經濟擔保公証 ◆住家保姆移民
◆委托/授權書公証 ◆公民入籍
◆宣誓翻譯各類文件 ◆取消條件
本公司資深移民顧問
袁俊偉先生
現為加拿大中文電台國語移民節目專訪主講
Tel: (416) 498-9122
Fax: (416) 498-9586
Web Site: www.ciccanada.com
初步諮詢免費，歡迎預約（台/國/粵/英語）
2050 Sheppard Ave. E., Suite 203, North York, ON M2J 5B3

國際移民
由前移民官，加國大律師，移民顧問為閣下精辦：
▶投資或企業移民 ▶企業取消附帶條件 ▶公民入籍
▶獨立或自僱移民 ▶家庭生意住家褓姆 ▶協議離婚
▶家庭團聚及擔保 ▶學生工作旅遊簽證 ▶人道移民
▶結婚或未婚擔保 ▶回加許可單身證明 ▶刑事洗底
▶難民申請 ▶公司註冊 ▶更改姓名 ▶美國簽證
成功率高！ 加速辦理！ 收費合理！
總任中國律師 JENNY WENG LEGAL EXECUTIVE
免費咨詢
熱線：(416)418－8233
總部多倫多
45 St. Clair Ave. West, Suite 200, Toronto, Ont. M4V 1K9
TEL: (416)924－7592
FAX: (416)924－7407
辦公時間
周一至周五9:00至19:00
周六/日10:00至16:00
ST. CLAIR AVE. W. YONGE ST 國際移民
聘業務代理
歡迎來電或垂訪多倫多最大規模的移民留學中心

伍世江律師樓
Samuel Eng
Barristers, Solicitors & Notaries
分居離婚，民事訴訟
移民申請，入籍回加
刑事訴訟，遺產事務
地產買賣，租務法律
公司註冊，生意買賣
文件公證，取消條件
3636 Steeles Ave. East,
Suite 310, Markham, Ontario L3R 1K9
（大都會廣場三樓）
電話：(905)305－1818
傳真：(905)305－9292

洪秉政大律師
前任安省第一華人檢控官
廿二年法庭訴訟經驗
訴訟專家
刑事訴訟 離婚訴訟
民事訴訟 移民訴訟
總行：416-926-8777
1033 Bay Street, #319, Toronto, Ont.
列治文山分行：905-886-4546
15 Wertheim Court, # 204, Richmond Hill, Ont.
逢星期四晚上八時至十一時，洪律師會親臨列治文山分行，敬請預約。
急事傳呼：416-370-2642